



LEDVANCE



Ⓜ Dieses Produkt ist nicht dimmbar. Ⓜ This product is not dimmable. Ⓜ Ce produit n'est pas réglable. Ⓜ Questo prodotto non è regolabile. Ⓜ Este producto no es regulable. Ⓜ Este producto não é regulável. Ⓜ Η ένταξη φωτός αυτού του προϊόντος δε μπορεί να αλλάξει. Ⓜ Dit product is niet dimbaar. Ⓜ Den här produkten är inte dimbar. Ⓜ Tämå tuote ei ole himmennettävä. Ⓜ Dette produktet kan ikke dimmes. Ⓜ Dette produkt kan ikke dæmpes. Ⓜ Tento výrobek není stmívatelný. Ⓜ Яркость этого изделия не регулируется. Ⓜ Ez a termék nem elsötétíthető. Ⓜ Ten produkt nie jest przystosowany do współpracy ze ściemniaczem. Ⓜ Tento výrobok nemá reguláciu tmienia. Ⓜ Acest produs nu este regulabil. Ⓜ Тоzi продукт е без възможност за регулиране на светлинния поток. Ⓜ See toode ei ole häärdatav. Ⓜ Šis gaminys neturi šviesos mažinimo funkcijos. Ⓜ Šim produktam nav gaismas samazināšanas funkcijas. Ⓜ Ovak proizvod ne može da se reguliše. Ⓜ Яскравість цього виробу не регулюється. Ⓜ Бул шам диммерен реттелмейди.



Ⓜ Das Gerät ist kein Spielzeug und darf nicht unbeaufsichtigt in die Hände von Kindern gelangen oder von Kindern betrieben werden. Ⓜ This product is not a toy. It should not be left unattended in the hands of children or operated by children. Ⓜ Ce produit n'est pas un jouet. Il ne doit pas être laissé dans les mains d'un enfant sans surveillance, ou être utilisé par un enfant. Ⓜ Questo prodotto non è un gioco. Non deve essere lasciato nelle mani dei bambini senza controllo. Non deve essere maneggiato da bambini. Ⓜ Este producto no es un juguete. No debe dejarse al alcance de niños sin vigilancia adulta. En ningún caso puede ser utilizado por niños. Ⓜ Este produto não é um brinquedo. Não deve ser deixado sem vigilância nas mãos de crianças e nem deve ser utilizado por elas. Ⓜ Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Δεν πρέπει να αφήνεται χωρίς επίβλεψη στα χέρια παιδιών ή να χρησιμοποιείται από παιδιά. Ⓜ Dit product is geen speelgoed. Het mag niet onbeheerd in de handen van kinderen worden gelaten en mag evenmin door kinderen gebruikt worden. Ⓜ Den här produkten är ingen lek sak. Den bör inte lämnas obevakad med barn eller hanteras av barn. Ⓜ amå tuote ei ole lelu. Sitä ei tulisi jättää ilman valvontaa lasten käsiin eikä lasten tulisi käyttää sitä. Ⓜ Dette produktet er ikke noe leketøy. Det bør ikke forbli uten oppsyn i hendene på barn og heller ikke bør det betjenes av barn. Ⓜ Dette produkt er ikke leketøy. Det må ikke efterlates uden opsyn indenfor barns rækkevidde eller betjenes af barn. Ⓜ Tento výrobek není hračka. Nesmí být ponecháván bez dozoru v dosahu dětí a nesmí být dětmi obsluhováni. Ⓜ Это изделие — не игрушка. Не разрешается детям использовать его или держать в руках без присмотра взрослых. Ⓜ A termék nem játék. Gyermek kezében, illetve gyermekkel általi használat közben nem szabad felügyelet nélkül hagyni. Ⓜ Ten produkt nie jest zabawką. Nie powinien pozostawać bez nadzoru w rękach dzieci ani być przez nie używany. Ⓜ Tento výrobok nie je hračka. Nemal by sa nechávať bez dozoru v rukách detí a tie by ho nemali používať. Ⓜ a proizvod ni igrača. Ni ga dovoljeno pustiti brez nadzora v rokah otrok ali omogočiti nenadzorovane uporabe s strani otrok. Ⓜ Bu ürün oyuncak değildir. Çocukların ellerinde gözetimsiz bir şekilde bırakılmamalı veya çocukların çağırmasında izin verilmemelidir. Ⓜ Ovak proizvod nije igračka. Ne smije se ostaviti bez nadzora u rukama djece i djeca ga ne smiju koristiti. Ⓜ Acest produs nu este o jucărie. Nu trebuie lăsat nesupravegheat în mâinile copiilor sau manevrat de către aceștia. Ⓜ Това изделие не е играчка. То не трябва да се оставя без надзор в ръцете на деца или да се използва от деца. Ⓜ Käesolev toode ei ole mänguasi. Seda ei tohi jätta järelevalveta laste käte ega nende kasutusse. Ⓜ Šis prietaisais nėra žaislas. Jo nereikėtų palikti be priežiūros šalia vaikų. Ⓜ Ši elektroierie nav rotaletiua. Nelaujiet šio produkto izmanot vai ar to spēlētēs bērniem, un neatstājiet bērnus nepieskatītus ar pieeju ierīcei. Ⓜ Ovak proizvod nije igračka. Ne treba da se ostavlja bez nadzora u rukama dece i ne smeju ga koristiti deca. Ⓜ Цей виріб — не іграшка. Не дозволяйте дітям використовувати його або тримати в руках без нагляду дорослих. Ⓜ Бул құрал – ойыншық емес. Оны балалардың қолында қараусыз қалдыруға немесе балаларға пайдалануға беруге болмайды.



Ⓜ Batterien und Akkumulatoren bitte nicht wegwerfen und über den Hausmüll entsorgen! Bitte zur nächstgelegenen Batterieumstationierung zur fachgerechten Entsorgung bringen. Ⓜ Batteries and accumulators must not be discarded or disposed of with household waste! Please make sure to take them to the nearest battery return facility for professional disposal. Ⓜ Les piles et batteries ne doivent pas être jetées ou éliminées avec les déchets ménagers. Veillez s'il vous plaît à les remettre au centre de collecte de piles et batteries le plus proche pour un traitement adapté. Ⓜ Le batterie e gli accumulatori non devono essere gettati via né smaltiti con i rifiuti domestici! Assicurarsi di portarli presso la più vicina struttura di recupero delle batterie per uno smaltimento professionale. Ⓜ Las baterías y los acumuladores no deben eliminarse con los residuos domésticos. Asegúrese de llevarlos a una instalación de devolución de baterías para una eliminación profesional. Ⓜ As baterias e os acumuladores não devem ser deixados fora com o lixo doméstico! Por favor, dirija-se a um estabelecimento de reciclagem de baterias mais próximo para uma eliminação adequada. Ⓜ Οι μπαταρίες και οι πυκνωτές δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα! Πηγαίните τα στο πλησιέστερο κέντρο απορρίψης μπαταριών για επαγγελματική απορρίψη. Ⓜ Batterijen en accu's mogen niet worden weggegooid of bij het huisafval worden gedaan! Breng ze a.u.b. naar de dichtstbijzijnde inzamelingsplaats voor batterijen om ze op professionele wijze te laten verwerken. Ⓜ Batterier og akkumulatører får inte kasseras eller undanskaffas tillsammans med hushållssopor. Se till att du tar med dem till närmaste batteriätvervning för professionell avfallshandtering. Ⓜ Paristofja ja akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Vie ne lähimpään pariston palautuslaitokseen ammattimaisista hävitystä varten. Ⓜ Batterier og akkumulatører får ikke kastes eller avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall! Venligst se til at disse tas med til nærmeste miljøstasjon for miljøvennlig retur av batterier. Ⓜ Batterier og akkumulatører må ikke kasseres eller bortskaffes med husholdningsavfall! Du debes sørge for at bringe dem hen til den nærmeste batteriåfleveringssted, så de kan blive bortskaffet professionelt. Ⓜ Baterie nebo akumulátory nesmějí být vyhozovány do domovního odpadu nebo likvidovány společně s domovním odpadem! Pro zajištění jejich odborné likvidace je prosíme odevézt je do nejbližším sběrném místě. Ⓜ Запрещается выбрасывать или утилизировать батарейки и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами! Их нужно отнести в ближайший пункт приема использованных батареек для выполнения надлежащей утилизации. Ⓜ z elemeket és akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba helyezni! Juttassa el őket a legközelebbi gyűjtőpontra a szakszerű ártalmatlanítás érdekében. Ⓜ Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane ani utylizowane razem z odpadami z gospodarstwa domowego! Należy dostarczyć je do najbliższego punktu odbioru baterii w celu poddania ich profesjonalnej utylizacji. Ⓜ Batterie a akumulatõry nevyhadzujte do domovõho odpadu! Odneštie ich na najbližšie zberné miesto, ktoré je schopné ich odborné zlikvidovať. Ⓜ Baterij in akumulatorjev ne zavrzite v gospodinski odpadke! Dostavite jih v najbližji zbirni center za ločeno zbiranje odpadkov. Ⓜ Pil ve akümülatörleri atılmamalı ve evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir! Profesyonel bertaraf için en yakın pil geri dönüşüm tesisine götürüldüğünden emin olun. Ⓜ Baterije i akumulatori ne smiju se bacati ni odlagati zajedno s kućnim otpadom! Pobrinite se da ih dopremite u najbližu ustanovu za povrat baterija u svrhu stručnog odlaganja. Ⓜ Baterije i akumulatori nu trebuie aruncate sau eliminate împreună cu deșeurile menajere! Vă rugăm să le duceți la cel mai apropiat punct de colectare a bateriilor utilizate pentru eliminare profesională. Ⓜ Батериите и акумулаторите не трябва да се унищожават или изхвърлят заедно с битовите отпадъци! Отнесете ги в най-близкия приемателен пункт за професионално им третиране като отпадък. Ⓜ Patateisid via akusid ei tohi hävitada ega ära visata koos olmejäätmetega! Viige need lähimasse asjatundlikuks kõrvaldamiseks mõeldud akude ja patearide kogumispunkti. Ⓜ Baterijos ir akumulatoriai negali būti išmesti ar šalinami kartu su buitiniems atliekiams! Pristatykite juos į artimiausią baterijų gražinimo punktą, kad jie būtų tinkamai pašalinęti. Ⓜ Baterijas an akumulatorus aizliegts iznīcināt vai izmest kopā ar mājamsaimniecības atkritumiem. Lūdzu, nogādājiet tos tuvākajā bateriju savākšanas punktā tālākai profesionālai iznīcināšanai. Ⓜ Baterije i akumulatori ne smeju se bacati ni odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva! Vodite računa da ih dopremite u najbliži objekat za vraćanje baterija radi profesionalnog odlaganja. Ⓜ Забороняється викидати ці утилізувати батарейки та аккумулятори разом із побутовими відходами! Іх потрібно віднести до найближчого пункту приймання використаних батареек для виконання належної утилізації. Ⓜ Батарейлар мен аккумуляторларды үй қорыстарымен бірге тастауға болмайды. Оларды жақын жердегі аккумулятор қабылдайтын кәсіби түрде жою үшін қайтаруды өтінеміз.



Ⓞ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben. Ⓞ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information. Ⓞ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ⓞ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato"), presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell' apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. Ⓞ Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. Ⓞ Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Ⓞ Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ⓞ De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met deverkoop bij wie het product aangekocht is. Ⓞ Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna nägonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingsssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. Ⓞ Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Ⓞ Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhet, venligst benytt deg av retur- og innsamlingsystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. Ⓞ Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Ⓞ Toto oznacenie signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ⓞ Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. Ⓞ Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékbá dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyjűtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. Ⓞ To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucić wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczone wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ⓞ Toto oznaczenie znamená, že výrobek sa nesmie v rámci EU vyhadzovať do komunálneho odpadu. Použité zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Ⓞ S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sistema vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. Ⓞ Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiriyor. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. Ⓞ Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljenu uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. Ⓞ Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau

sā contactāti distributoru de la care ați cumpărat produsul. © Маркировка означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. © See mǎrgistus nāitab, et antud toodet ei tohi  ra visata koos muude olmej atmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumiss steemi v i v tke  hendust seadme m inud edasim ijaga.   S s zenklinimas nurodo, kad gaminio negalima  alinti kartu su kitomis buitiniemis atliekomis visoje Europos S jungoje. Gra indami prietais , pasinaudokite prietais  gra inimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas.   S s mar ejums liecina, ka vis  ES  o produktu nav at auts izmest atkritumos kop  ar citiem sadzives atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierici, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sist mu vai sazinoties ar mazumtirgot ju, no kura produkts tika nopirkts.   Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod.    e marķuvannja vkaзуe na заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб.   Бұл белгі осы  німнің ЕО аймағында к дімгі  й қоқысымен бірге тасталмауы керектігін б лдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен  німді қайтару ж не жинау орнына  ткізіңіз немесе  нім сатып алынған д кенмен хабарласыңыз.



C10238698
G11175347 v1
02.04.25

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

  LEDVANCE Ltd, Sterling House, 810
Mandarin Court, Warrington, Cheshire,
WA1 1GG, United Kingdom